



## Infos

- ▶ 29 years old

## Contact

✉ [aminsaadouni@yahoo.com](mailto:aminsaadouni@yahoo.com)

📧 [amine.saadouni](https://www.linkedin.com/in/amine.saadouni)

## About Me

Passionate translator and interpreter! Motivated language teacher!

# Amine Saadouni

## Freelance Translator / Interpreter

[www.doyoubuzz.com/amine-saadouni](http://www.doyoubuzz.com/amine-saadouni)

## EXPERIENCE

### Freelance Translator

FCl Academy of Translation • Tourcoing (France) • Freelancer • Since September 2015

### Language School Manager & Co-owner, Language Teacher

The Madrasa for Arabic Studies (<http://madrasa-marrakech.com/>) • Marrakesh (Morocco) • Full-time  
• October 2014 - June 2015

### Interpreter at the 24th session of the United Nations Human Rights Council for Ms. Kodra ALHIR (Women and Children Rights activist)

UNOG • Geneva (Switzerland) • Freelancer • September 2013 - September 2013

- ▶ En to Fr Interpreter

### Internship at the United Nations Office in Geneva (UNOG) – Translator for the Arab Unit of Translation

UNOG • Geneva (Switzerland) • Internship • January 2013 - February 2013

### Interpreter at the 21st session of the United Nations Human Rights Council

the Maarij Foundation for Peace and Development • Geneva (Switzerland) • Freelancer  
• September 2012 - September 2012

- ▶ En & Fr to Ar, Ar to En & Fr Interpreter

## SKILLS

### Software

- ▶ Office ★★★★★☆
- ▶ Trados, Wordfast ★★★★★☆
- ▶ Subtitle Edit ★★★★★☆

### Languages

- ▶ English (fluent) ★★★★★
- ▶ French (fluent) ★★★★★
- ▶ Arabic (mother tongue) ★★★★★

## EDUCATION

### Ma in Translation (Arabic, English, French)

Faculty of Translation and Interpretation, University of Geneva, Switzerland • 2010 - 2014

### Ma in Translation (Arabic, English, French)

King Fahd School of Translation, Translation, Abdelmalek Saadi University, Tangier, Morocco • 2007 - 2010

### Ba in English Literature and Linguistics

Faculty of Arts, Cadi Ayyad Faculty of Arts, Cadi Ayyad University, Marrakesh, Morocco • 2004 - 2007

## INTERESTS

### Sports

- ▶ Aikido, boxing, kickboxing, karate

## Literature

- ▶ Novels, essays, news articles